

Zaregistrujte si svůj výrobek a získejte podporu na

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



## VOICE TRACER

DVT1000

DVT1500

DVT3000

DVT3100

DVT3500

DVT5000

DVT5500

DVT7000

---

CZ Uživatelská příručka

---

**PHILIPS**



# Obsah

<b>1</b>	<b>Důležité bezpečnostní informace</b>	<b>5</b>	4.7	Vložení karty microSD	20
1.1	Bezpečnostní pokyny	5	4.8	Výklopná podpěrka (DVT3000 – DVT7000)	21
<b>2</b>	<b>K této uživatelské příručce</b>	<b>7</b>	4.9	Zprovoznění dálkového ovládání (DVT5500, DVT7000)	21
2.2	Používané symboly	7	4.10	Používání dálkového ovládání	21
<b>3</b>	<b>Váš Digital Voice Tracer</b>	<b>8</b>	4.11	Používání příslušenství	22
3.1	Nejdůležitější údaje o výrobku	8	4.11.1	Připojení sluchátek	22
3.2	Obsah balení	9	4.11.2	Připojení vnějšího mikrofonu.	23
3.3	Přehled	10	4.11.3	Použití mikrofonu pro nahrávání telefonátů	23
3.3.1	Přední a zadní strana (DVT1000, DVT1500)	10	4.11.4	Použití konferenčního mikrofonu	24
3.3.2	Přední a zadní strana (DVT3000 – DVT7000)	11	4.12	Připojení k počítači	25
3.3.3	Tlačítka (DVT1000, DVT1500)	12	4.12.1	Přenos dat mezi přístrojem a počítačem	26
3.3.4	Tlačítka (DVT3000 – DVT7000)	13	4.12.2	Odpojení přístroje od počítače	26
3.3.5	Dálkové ovládání (DVT5500, DVT7000)	14	<b>5</b>	<b>Nahrávání</b>	<b>27</b>
3.4	Úvodní obrazovka	15	5.1	Nastavení nahrávání	27
3.4.1	Přehled nabídek	16	5.1.1	Nahrávání z vnějšího zdroje	28
<b>4</b>	<b>První kroky</b>	<b>17</b>	5.1.2	Vkládání indexových značek	29
4.1	Vložení baterií nebo akumulátorů	17	5.1.3	Nahrávání s funkcí zoom	29
4.2	Nabíjení akumulátorů v přístroji	18	5.1.4	Použití funkce nahrávání před spuštěním (DVT3000 – DVT7000)	29
4.3	Zapnutí a vypnutí přístroje	18	5.2	Automatické spuštění nahrávání	29
4.4	První zapnutí	19	5.2.1	Použití časovače	29
4.4.1	Volba jazyka	19	5.2.2	Použití hlasové aktivace nahrávání	30
4.4.2	Nastavení data a času	19	<b>6</b>	<b>Přehrávání</b>	<b>31</b>
4.5	Zobrazení informací o nahrávce a přístroji	19	6.1	Výběr záznamu	31
4.6	Zamčení a odemčení tlačítek	20	6.1.1	Vyhledávání záznamů v kalendáři (DVT3000 – DVT7000)	32
			6.2	Přehrávání nahrávek nebo hudby	32
			6.3	Změna rychlosti přehrávání	33
			6.4	Použití rychlého vyhledávání	33
			6.5	Opakované přehrávání / nekonečná smyčka	34

<b>7 Úpravy a mazání</b>	<b>35</b>		
7.1 Úpravy nahrávky	35	9.1.10 Nastavení časovače	45
7.1.1 Připojení nové části nebo přepsání nahrávky	35	9.1.11 Zapnutí a vypnutí funkce hlasové aktivace nahrávání	45
7.1.2 Dělení nahrávek	36	9.1.12 Automatické dělení záznamu	46
7.2 Mazání nahrávek v přístroji.	36	9.1.13 Zapnutí a vypnutí světelné signalizace nahrávání	47
		9.1.14 Výběr vnějšího zdroje	47
<b>8 Rádio (DVT5000 – DVT7000)</b>	<b>37</b>	9.2 Nastavení zobrazení	48
8.1 Použití rádia	37	9.2.1 Volba jazyka	48
8.2 Uložení rádiových stanic	37	9.2.2 Úprava kontrastu displeje	48
8.2.1 Automatické ukládání stanic	37	9.2.3 Zapnutí a vypnutí podsvícení (DVT3000 – DVT7000)	48
8.2.2 Ruční ukládání stanic	38	9.3 Nastavení přístroje	49
8.2.3 Smazání předvolby	38	9.3.1 Nastavení data a času	49
8.3 Výstupní zařízení pro poslech rádia	38	9.3.2 Zapnutí a vypnutí funkce ClearVoice	50
8.4 Nahrávání rozhlasového vysílání	39	9.3.3 Nastavení ekvalizéru (DVT3000 – DVT7000)	50
		9.3.4 Nastavení automatického vypínání	51
		9.3.5 Nastavení budíku	51
		9.3.6 Zapnutí a vypnutí tónů tlačítek a upozornění	52
<b>9 Nastavení</b>	<b>40</b>		
9.1 Nastavení záznamu	40	<b>10 Servis</b>	<b>53</b>
9.1.1 Volba paměti pro ukládání nahrávek	40	10.1 Servisní funkce přístroje	53
9.1.2 Automatické přizpůsobení parametrů nahrávání (DVT3000 – DVT7000)	40	10.1.1 Zobrazení informací o přístroji	53
9.1.3 Nastavení kvality záznamu	41	10.1.2 Formátování paměti	53
9.1.4 Nastavení citlivosti mikrofonu	41	10.2 Výměna baterií nebo akumulátorů	54
9.1.5 Zapnutí a vypnutí filtru zvuků způsobených větrem (DVT3000 – DVT7000)	42	10.3 Výměna baterie v dálkovém ovládaní (DVT5500, DVT7000)	54
9.1.6 Zapnutí a vypnutí potlačování šumu (DVT3000 – DVT7000)	43	10.4 Aktualizace firmwaru	55
9.1.7 Nastavení režimu úprav	43	10.5 Řešení potíží	56
9.1.8 Zapnutí a vypnutí tichého nahrávání (DVT3000 – DVT7000)	44		
9.1.9 Zapnutí a vypnutí funkce nahrávání před spuštěním (DVT3000 – DVT7000)	44	<b>11 Dodatek</b>	<b>57</b>
		11.1 Technické údaje	57

# 1 Důležité bezpečnostní informace

---

Neprovádějte žádná nastavení ani změny, které nejsou popsány v této uživatelské příručce. Řiďte se všemi bezpečnostními pokyny, abyste zajistili bezproblémový provoz vašeho přístroje. V případě nerespektování bezpečnostních pokynů nepřebírá výrobce žádnou zodpovědnost.

---

## 1.1 Bezpečnostní pokyny

- Chraňte přístroj před deštěm a vodou, abyste předešli zkratu.
- Nevystavujte přístroj vysokým teplotám způsobeným vytápěním nebo přímým slunečním zářením.
- Chraňte kabely před mechanickým poškozením, a to zejména u zástrček nebo v místech, kudy vycházejí přístroje.
- Zálohujte si svá data a nahrávky. Výrobce nezodpovídá za ztrátu dat.
- Neprovádějte žádnou údržbu, která není popsána v této uživatelské příručce. Nerozebírejte přístroj za účelem provádění oprav. Opravy přístroje přenechte výhradně certifikovanému servisu.

---

### 1.1.1 Baterie a akumulátory

- V přístroji používejte výhradně baterie nebo akumulátory typu AAA, v dálkovém ovládní pak typu CR2025 (DVT5500, DVT7000).
- DVT1000, DVT1500: Nepokoušejte se baterie znovu nabíjet.
- DVT3000 – DVT7000: Namísto akumulátorů můžete použít také baterie typu AAA. Akumulátory LFH9154 Philips mohou být nabíjeny přímo v přístroji. Připojte za tím účelem přístroj k počítači nebo použijte externí nabíječku.
- Před prvním použitím akumulátory plně nabijte. Úplné nabití z počítače trvá přibližně 2,5 hodiny.
- Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie nebo akumulátory. Vyteklé baterie nebo akumulátory mohou přístroj poškodit.
- Nevyjímejte baterie ani akumulátory během nahrávání. Tím může dojít k poškození nebo ke ztrátě dat. Důsledkem může být nesprávná činnost přístroje.
- Baterie a akumulátory obsahují látky nebezpečné pro životní prostředí. Použité baterie a akumulátory se musejí odkládat na stanovených sběrných místech.

---

### 1.1.2 Paměťové karty

- Přístroj umožňuje používání paměťových karet typu microSD až do velikosti 32 GB.
- Dbejte na to, aby paměťová karta měla dostatečnou přenosovou rychlost. Výrobce nepřebírá žádnou záruku za bezchybnou funkci.
- Při formátování paměťové karty se smažou všechna data, která byla na kartě uložena. Paměťovou kartu formátujte vždy v přístroji, aby bylo zajištěno správné formátování. Formátování paměťové karty v počítači může mít za následek pozdější chyby při zápisu nebo čtení dat.

---

### 1.1.3 Ochrana sluchu

#### **Při používání sluchátek se řiďte následujícími pokyny:**

- Nastavte si nižší hlasitost a neposlouchejte přes sluchátka příliš dlouho.
- V žádném případě nenastavujte vyšší hlasitost, než snese váš sluch.
- Nastavujte si vždy jen takovou hlasitost, abyste stále ještě slyšeli, co se kolem vás děje.
- V potenciálně nebezpečných situacích byste si měli počínat obzvláště opatrně a případně používání přechodně přerušit.
- Nepoužívejte sluchátka, pokud řídíte auto nebo jedete na kole, skateboardu apod., mohli byste tím ohrozit provoz a případně porušit zákonná ustanovení.

---

### 1.1.4 Maximální akustický výkon

- Výrobce zaručuje, že maximální akustický výkon zvukového zařízení je v souladu s platnými předpisy. Toto však platí pouze při použití sluchátek dodaných jako součást přístroje. Pokud je zapotřebí tato sluchátka nahradit, měli byste u svého prodejce požadovat sluchátka Philips odpovídající originálnímu modelu.

---

### 1.1.5 Zákonná omezení pro pořizování nahrávek

- Pořizování nahrávek tímto přístrojem může ve vašem státě podléhat platným zákonným omezením. Respektujte ochranu údajů a práva třetích osob, když nahráváte například rozhovory nebo přednášky.
- Uvědomte si prosím, že při nahrávání telefonátu je v mnoha zemích vaší zákonnou povinností informovat o pořizování nahrávky osobu, s níž telefonujete. Nahrávání telefonátů může být případně také zakázané. Před nahráváním telefonátů se informujte o zákonné úpravě ve vaší zemi.

## 2 K této uživatelské příručce

---

Souhrn na následujících stranách vám poskytne rychlý přehled o přístroji. Podrobný popis naleznete v dalších kapitolách této uživatelské příručky. Tuto uživatelskou příručku si důkladně pročtěte.

---

### 2.1 Funkce a vyobrazení závislá na modelu

V této uživatelské příručce je popsáno více modelů produktové řady. Mějte prosím na paměti, že mnohé funkce jsou k dispozici jen u určitých modelů

---

### 2.2 Používané symboly



Tip

- Tímto symbolem jsou označeny tipy, s jejichž pomocí budete svůj přístroj používat efektivněji a jednodušeji.



Rada

- Tímto symbolem jsou označeny rady, které byste měli mít na zřeteli při používání přístroje.



Pozor

- Tento symbol varuje před poškozením přístroje a možnou ztrátou dat. Při nevhodném používání mohou vzniknout škody.



Varování

- Tento symbol varuje před nebezpečími pro osoby. Při nesprávném používání přístroje může dojít k věcným škodám nebo újmě na zdraví.

## 3 Váš Digital Voice Tracer

---

Těší nás, že jste se rozhodli pro výrobek značky Philips. Na našich internetových stránkách naleznete obsáhlou podporu v podobě uživatelských příruček, softwaru ke stažení, informací o záruce a mnoho dalšího:

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### 3.1 Nejdůležitější údaje o výrobku

- Stereofonní nahrávání ve formátu MP3 ve znamenité zvukové kvalitě
- Mikrofon s funkcí zoom pro nahrávání z větších vzdáleností (až 15 metrů / 50 stop)
- Funkce ClearVoice pro jasnou a živou reprodukci řeči
- Hlasová aktivace nahrávání bez nutnosti obsluhovat tlačítka (hands-free režim)
- Funkce záznamu před spuštěním – neuteče vám ani slovo
- Nahrávání a napájení přes rozhraní USB pro neomezené pořizování nahrávek
- Slot pro kartu microSD jako dodatečné úložiště
- Možnost označit si důležité body nahrávky indexovými značkami
- Vyhledávání v kalendáři pro snadné nalezení kteréhokoliv záznamu

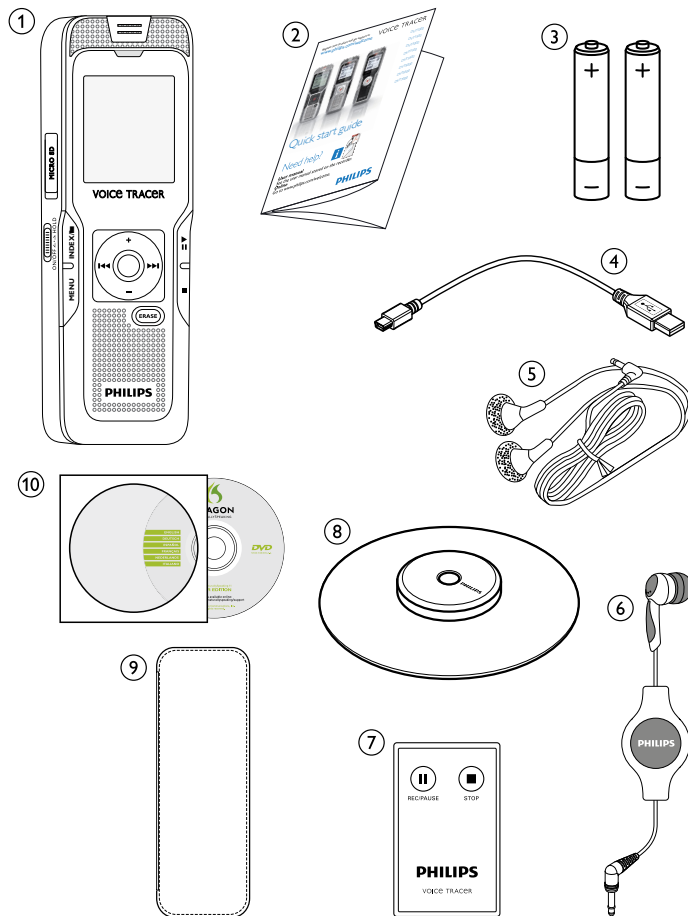


## 3.2 Obsah balení

- ① Vlastní přístroj
- ② Rychlý návod
- ③ DVT1000, DVT1500: Dvě baterie (AAA)  
DVT3000 – DVT7000: Dva akumulátory (AAA) s možností opakovaného nabíjení
- ④ Kabel USB pro připojení k počítači
- ⑤ DVT3000 – DVT7000: Stereo sluchátka
- ⑥ DVT3500: Speciální mikrofon pro nahrávání telefonických rozhovorů
- ⑦ DVT5500, DVT7000: Dálkové ovládání (s vloženou baterií)
- ⑧ DVT7000: Konferenční mikrofon
- ⑨ DVT3500 – DVT7000: Pouzdro
- ⑩ DVT1500: DVD se softwarem pro rozpoznávání řeči

### Rada

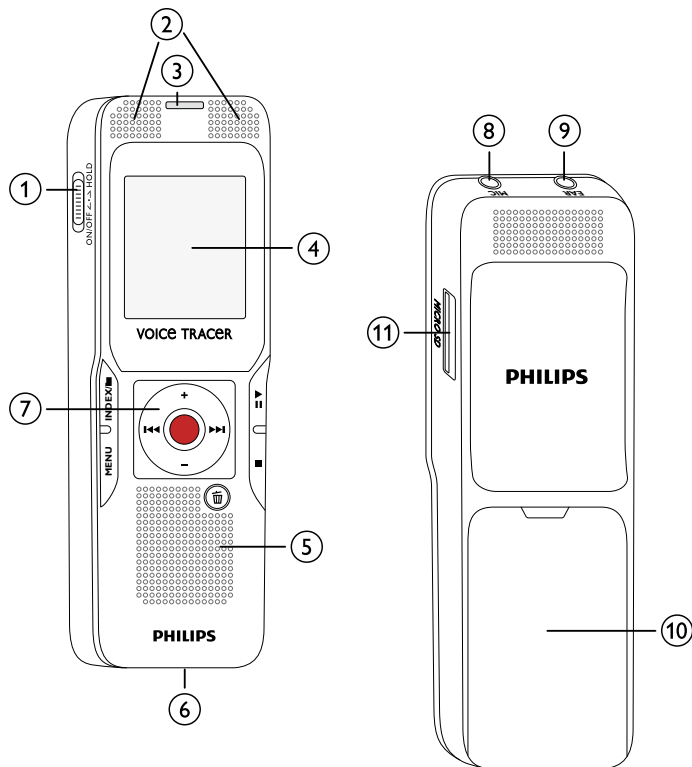
- Mějte na paměti, že některé doplňky nemusí být součástí vašeho modelu. Pokud některá část příslušenství chybí nebo je poškozená, obraťte se prosím na svého dodavatele.



## 3.3 Přehled

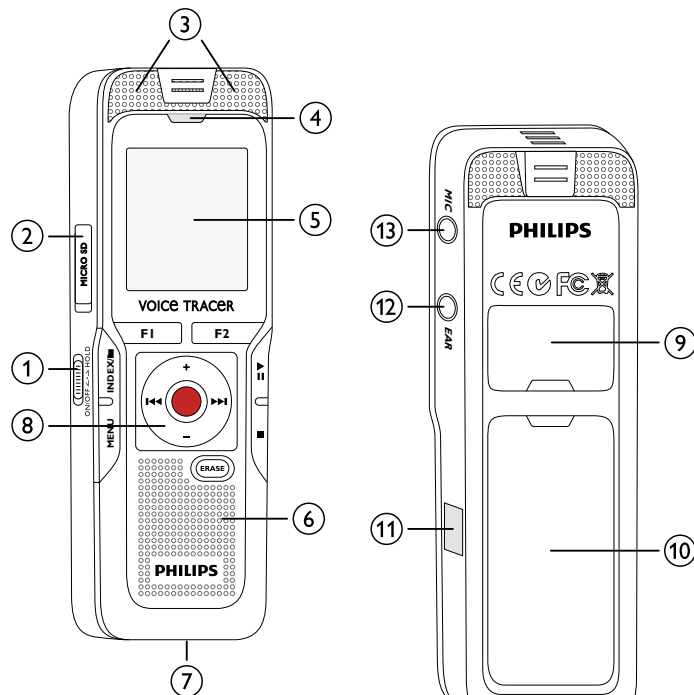
### 3.3.1 Přední a zadní strana (DVT1000, DVT1500)

- ① Vypínač / zámek tlačítek
- ② Mikrofony
- ③ Stavová LED:
  - Červená – Přístroj nahrává
  - Zelená – Přehrávání záznamu
  - Žlutá – Datový přenos do počítače
- ④ Displej
- ⑤ Reproduktor
- ⑥ (mimo vyobrazení) konektor pro připojení k počítači (Micro-USB)
- ⑦ Ovládací tlačítka
- ⑧ Konektor pro vnější mikrofon (stereo jack 3,5 mm)
- ⑨ Konektor pro sluchátka (stereo jack 3,5 mm)
- ⑩ Prostor pro baterie
- ⑪ Slot pro paměťovou kartu (microSD)



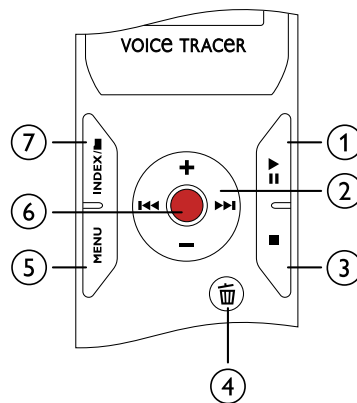
### 3.3.2 Přední a zadní strana (DVT3000 – DVT7000)

- ① Vypínač / zámek tlačítek
- ② Slot pro paměťovou kartu (microSD)
- ③ Mikrofony
- ④ Stavová LED:
  - Červená – Přístroj nahrává
  - Zelená – Přehrávání záznamu
  - Žlutá – Datový přenos do počítače
- ⑤ Displej
- ⑥ Reproduktor
- ⑦ (mimo vyobrazení) konektor pro připojení k počítači (Micro-USB)
- ⑧ Ovládací tlačítka
- ⑨ Výklopná podpěrka
- ⑩ Prostor pro baterie
- ⑪ DVT5500, DVT7000: Příjimač dálkového ovládání
- ⑫ Konektor pro sluchátka (stereo jack 3,5 mm)
- ⑬ Konektor pro vnější mikrofon a linkový vstup (stereo jack 3,5 mm)



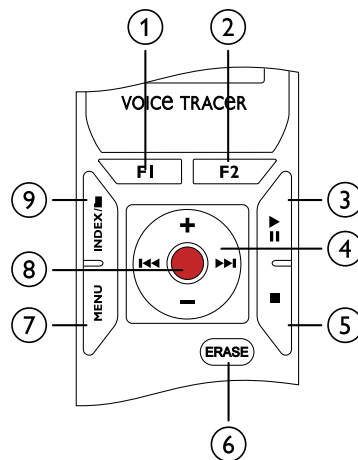
### 3.3.3 Tlačítka (DVT1000, DVT1500)

- ① ▶|| Krátké stisknutí: přehrát záznam (tlačítko přehrávání), pozastavit přehrávání (tlačítko pauza)  
dlouhé stisknutí: nastavení rychlosti přehrávání
- ② + Zvýšení hlasitosti, navigace v nabídkách: výběr položek v nabídce
  - ▶▶ Krátké stisknutí: skok na další indexovou značku, skok na další záznam
  - navigace v nabídkách: zobrazení další skupiny nabídek
  - dlouhé stisknutí: rychlé vyhledávání vpřed
- Snížení hlasitosti, navigace v nabídkách: výběr položek v nabídce
  - ◀◀ Krátké stisknutí: skok na předchozí indexovou značku, skok na předchozí záznam
  - navigace v nabídkách: zobrazení předchozí skupiny nabídek
  - dlouhé stisknutí: rychlé vyhledávání vzad
- ③ ■ Ukončení přehrávání (tlačítko stop), zavření nabídky
- ④ 🗑️ Smazání záznamu (tlačítko mazání)
- ⑤ Krátké stisknutí: zobrazení nabídky (tlačítko **MENU**)
- ⑥ ● Zahájení nahrávání (tlačítko záznam), potvrzení výběru
- ⑦ V klidovém stavu (mimo přehrávání/záznam): změna složky, během záznamu: vložení indexové značky (tlačítko **INDEX/■**)



### 3.3.4 Tlačítka (DVT3000 – DVT7000)

- ① DVT5000 – DVT7000: kontextové tlačítko **F1**
- ② DVT5000 – DVT7000: kontextové tlačítko **F2**  
Funkce kontextových tlačítek je závislá na aktuální situaci; právě přiřazená funkce je zobrazena na displeji.
- ③ ► **||** Krátké stisknutí: přehrát záznam (tlačítko přehrávání), pozastavit přehrávání (tlačítko pauza)  
dlouhé stisknutí: nastavení rychlosti přehrávání
- ④ **+** Zvýšení hlasitosti, navigace v nabídkách: výběr položek v nabídce
  - Krátké stisknutí: skok na další indexovou značku, skok na další záznam  
navigace v nabídkách: zobrazení další skupiny nabídek
  - dlouhé stisknutí: rychlé vyhledávání vpřed
  - Snížení hlasitosti, navigace v nabídkách: výběr položek v nabídce
  - ◄◄ Krátké stisknutí: skok na předchozí indexovou značku, skok na předchozí záznam  
navigace v nabídkách: zobrazení předchozí skupiny nabídek
  - dlouhé stisknutí: rychlé vyhledávání vzad
- ⑤ ■ Ukončení přehrávání (tlačítko stop), zavření nabídky
- ⑥ **ERASE**: Smazání záznamu (tlačítko mazání)
- ⑦ Krátké stisknutí: zobrazení nabídky (tlačítko **MENU**)
- ⑧ ● Zahájení nahrávání (tlačítko záznam), potvrzení výběru  
V klidovém stavu (mimo přehrávání/záznam): změna složky, během záznamu: vložení indexové značky (tlačítko **INDEX/■**)



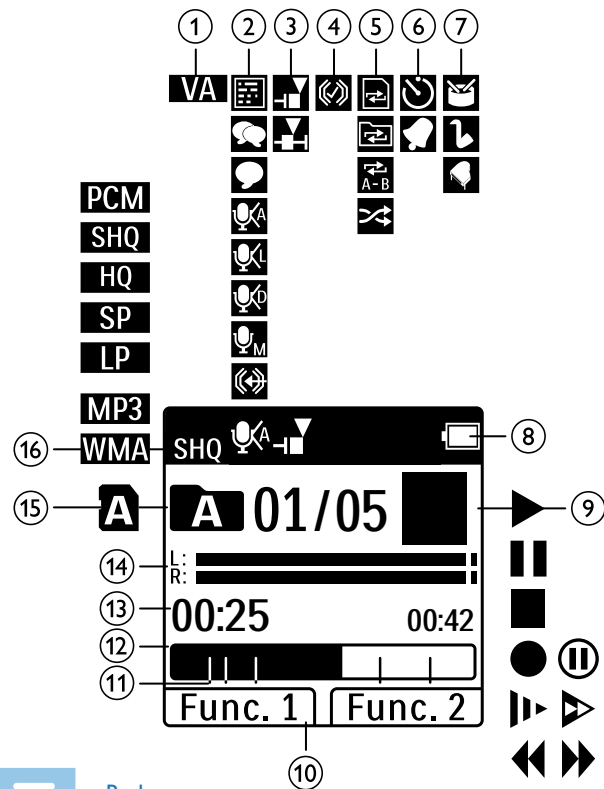
### 3.3.5 Dálkové ovládání (DVT5500, DVT7000)

- ① Zahájení nahrávání (tlačítko záznam), přerušení nahrávání (tlačítko pauza)
- ② Ukončení nahrávání (tlačítko stop)
- ③ (mimo vyobrazení) prostor pro baterie



## 3.4 Úvodní obrazovka

- ① **VA** Aktivace hlasem zapnuta
- ② Citlivost mikrofonu: – Diktát, – Rozhovor, – Rozpoznávání řeči, – Funkce Auto zoom, – Funkce Zoom: přednáška, – Funkce Zoom: velká vzdálenost, – Ruční nastavení citlivosti mikrofonu, – Linkový vstup
- ③ Režim editace: – Připojení na konec nahrávky, – Přepsání nahrávky
- ④ Funkce ClearVoice zapnuta (pro lepší kvalitu reprodukce)
- ⑤ Režim opakování / nekonečné smyčky: – Opakované přehrávání souboru, – Opakované přehrávání smyčky, – Opakované přehrávání výběru/sekvence, – Náhodné opakované přehrávání
- ⑥ Časovač zapnutý, Budík zapnutý
- ⑦ Režim ekvalizéru (pro přehrávání hudby): – Pop, – Jazz, – Klasická hudba
- ⑧ Stav baterie
- ⑨ Přehrávání: – Normální, – Pauza, – Stop, – Zpomalené, – Zrychlené, – Nahrávání – Pauza při nahrávání, – Rychlé vyhledávání
- ⑩ DVT5000 – DVT7000: Funkce kontextových tlačítek
- ⑪ Indexové značky
- ⑫ Ukazatel polohy přehrávání/záznamu v rámci aktuálního souboru.
- ⑬ Časová poloha přehrávání/doba nahrávání, celkový čas záznamu
- ⑭ Úroveň signálu levého (L) a pravého (R) kanálu při přehrávání/záznamu
- ⑮ Zvolená složka – v závislosti na zvoleném paměťovém médiu ( – vnitřní paměť, – karta microSD) / Číslo aktuálního záznamu / celkový počet záznamů ve složce
- ⑯ Nastavená kvalita záznamu: **PCM** – PCM, **SHQ** – SHQ, **HQ** – HQ, **SP** – SP, **LP** – LP, **MP3** – MP3 (reprodukce hudby), **WMA** – WMA (reprodukce hudby)



- Poloha symbolů se může měnit v závislosti na modelu, režimu a zvolených funkcích.

### 3.4.1 Přehled nabídek



- Symbol zvolené skupiny nabídek je zvýrazněn černým podbarvením.

#### ① **Nabídka složek a souborů:**

[Vyhledávání záznamů v kalendáři](#)  
(DVT3000 – DVT7000)

[Dělení nahrávek](#)

[Opakované přehrávání / nekonečná smyčka](#)

#### ② **Nastavení záznamu:**

[Nastavení nahrávání](#)

[Nastavení citlivosti mikrofону](#)

[Nastavení kvality záznamu](#)

[Zapnutí a vypnutí filtru zvuků způsobených větrem \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Zapnutí a vypnutí potlačování šumu \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Nastavení režimu úprav](#)

[Zapnutí a vypnutí tichého nahrávání \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Zapnutí a vypnutí funkce nahrávání před spuštěním \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Nastavení časovače](#)

[Zapnutí a vypnutí funkce hlasové aktivity nahrávání](#)

[Automatické dělení záznamu](#)

[Výběr vnějšího zdroje](#)

#### ③ **Nastavení zobrazení:**

[Volba jazyka](#)

[Úprava kontrastu displeje](#)

[Zapnutí a vypnutí podsvícení \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

#### ④ **Nastavení přístroje:**

[Nastavení data a času](#)

[Zapnutí a vypnutí funkce ClearVoice](#)

[Nastavení ekvalizéru \(DVT3000 – DVT7000\)](#)

[Nastavení automatického vypínání](#)

[Nastavení budíku](#)

[Formátování paměti](#)

[Zapnutí a vypnutí světelné signalizace nahrávání](#)

[Zapnutí a vypnutí tónů tlačítek a upozornění](#)

[Volba paměti pro ukládání nahrávek](#)

[Zobrazení informací o přístroji](#)

#### ⑤ **Nastavení rádia:**

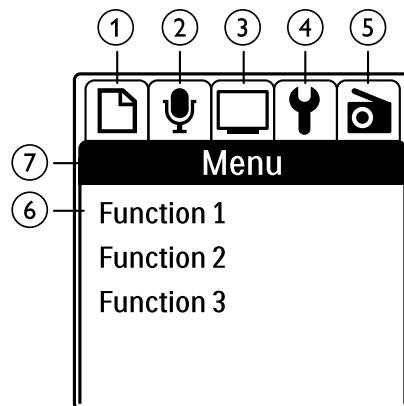
[Použití rádia](#)

[Uložení rádiových stanic](#)

[Výstupní zařízení pro poslech rádia](#)

#### ⑥ Seznam dostupných položek v nabídce

#### ⑦ Název zvolené skupiny nabídek





## 4 První kroky

Dle instrukcí k instalaci na následujících stránkách uvedete svůj přístroj snadno a rychle do provozu.



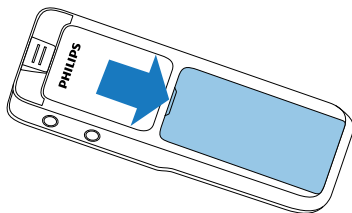
### Pozor

- Dbejte pokynů ohledně zacházení s přístrojem, zejména pokud jde o manipulaci s bateriemi a akumulátory ([viz také kapitolu 1.1.1 Baterie a akumulátory, strana 5](#)).

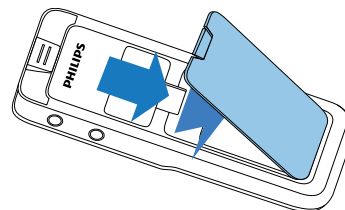
### 4.1 Vložení baterií nebo akumulátorů

Součástí dodávky přístroje jsou dvě baterie (DVT1000, DVT1500) nebo dva akumulátory (DVT3000 – DVT7000) typu AAA.

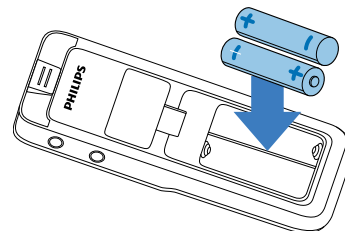
- 1 DVT1000, DVT1500: Vysuňte kryt baterií směrem dolů.



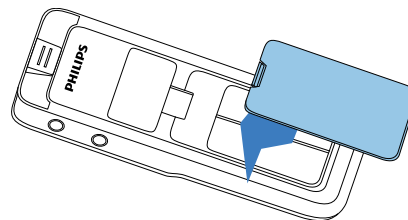
- 2 DVT3000 – DVT7000: Otevřete zámek krytu a odklopte kryt baterií na zadní straně přístroje.



- 3 Vložte vyznačeným způsobem baterie nebo akumulátory do přístroje. Dávejte přitom pozor na správnou polaritu!



- 4 Uzavřete kryt baterií.



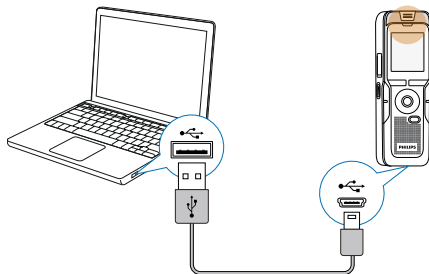
## 4.2 Nabíjení akumulátorů v přístroji

DVT3000 – DVT7000

### Rada

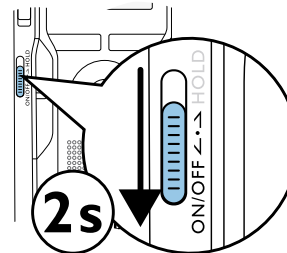
- Akumulátory LFH9154 Philips mohou být nabíjeny přímo v přístroji. Připojte přístroj k počítači nebo použijte vnější nabíječku.
- Před prvním použitím akumulátory plně nabijte.
- Úplně nabití z počítače trvá přibližně 2,5 hodiny. Počítač musí být během nabíjení zapnutý. Pokud USB rozhraní počítače není schopné dodat dostatečný proud, použijte vnější nabíječku.

- 1 Zasuňte zástrčku USB do rozhraní USB na počítači.
- 2 Zasuňte zástrčku Micro-USB do konektoru USB na spodní straně přístroje.



## 4.3 Zapnutí a vypnutí přístroje

- 1 Posuňte vypínač na boční straně přístroje přibližně na dvě sekundy dolů.  
↳ Přístroj se zapne a objeví se úvodní obrazovka.



- 2 Vypnutí provedete opět posunutím vypínače přibližně na dvě sekundy dolů.

### Rada

- Přístroj se samočinně vypne, pokud během nastavené doby není stisknuté žádné tlačítko ([viz také kapitolu 9.3.4 Nastavení automatického vypínání, strana 51](#)).

---

## 4.4 První zapnutí

Při prvním zapnutí (případně po dlouhodobějším odpojení od napájení) je třeba provést některá nastavení. S každou nahrávkou se ukládá i datum a čas pořízení.

---

### 4.4.1 Volba jazyka

- 1 Zvolte tlačítka +/- požadovaný jazyk.
- 2 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.



- Je možné, že váš jazyk nebude k dispozici. V takovém případě zvolte jiný jazyk.

---

### 4.4.2 Nastavení data a času

- 1 Tlačítka +/- zvolte rok.
- 2 Stiskněte ►►.
- 3 Tlačítka +/- zvolte měsíc.
- 4 Stiskněte ►►.
- 5 Tlačítka +/- zvolte den.
- 6 Stiskněte ►►.

7 Tlačítka +/- určete, zda se má používat 12- nebo 24hodinový formát zobrazování času.

8 Stiskněte ►►.

9 Tlačítka +/- zvolte hodinu.

10 Stiskněte ►►.

11 Tlačítka +/- nastavte minuty.

12 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.



- Nastavení jazyka, data a času můžete prostřednictvím této nabídky kdykoliv změnit. ([viz také kapitolu 9.2.1 Volba jazyka, strana 48](#)) ([viz také kapitolu 9.3.1 Nastavení data a času, strana 49](#)).

---

## 4.5 Zobrazení informací o nahrávce a přístroji

- 1 Za klidového stavu (při úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko stop ■.
  - ① Na displeji se zobrazí vlastnosti zvolené nahrávky: symbol úložiště, datum a čas pořízení, kvalita záznamu, délka nahrávky a velikost souboru v megabajtech.

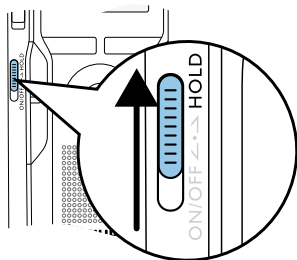
- ② Na displeji se zobrazí všeobecné informace o přístroji: datum a čas, zbývající čas pro nahrávání na zvolené médium a verze firmware přístroje.

- 2 Tlačítkem stop ■ se vrátíte zpět.

## 4.6 Zamčení a odemčení tlačítek

Zamčením tlačítek vyřadíte všechna tlačítka na přístroji. Funkce časovače je nadále aktivní.

- 1 Posunutím vypínače na boční straně přístroje směrem nahoru do pozice **HOLD** zamknete tlačítka.  
↳ Na displeji se krátce zobrazí symbol uzamčení.



- 2 Tlačítka odemknete vrácením vypínače do středové polohy.  
↳ Na displeji se krátce zobrazí symbol odemčení.

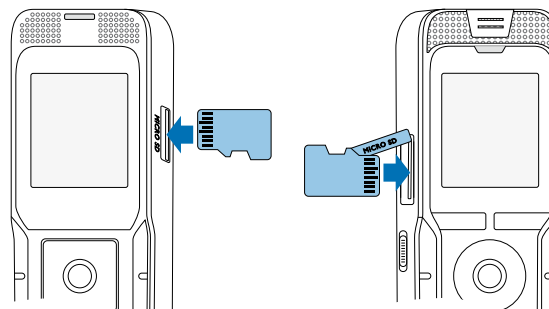
## 4.7 Vložení karty microSD



Pozor

- Nevytahujte kartu, pokud na ní přístroj zapisuje nebo z ní čte data. Tím může dojít k poškození nebo ke ztrátě dat.

- 1 DVT3000 – DVT7000: Odklopte kryt slotu karty na stranu.
- 2 Vložte paměťovou kartu microSD kontakty nahoru do slotu na boční straně přístroje.



- 3 Kartu zasuňte, až zapadne do slotu.
- 4 K vytažení paměťové karty na ni lehce zatlačte. Karta bude mírně vyčnívat.

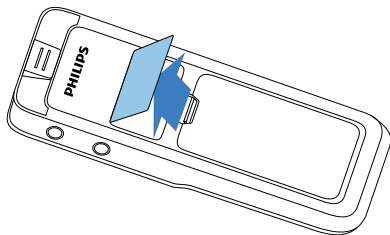


- Aby přístroj ukládal nahrávky na paměťovou kartu, musíte namísto vnitřní paměti zvolit ukládání na kartu microSD ([viz také kapitola 9.1.1 Volba paměti pro ukládání nahrávek, strana 40](#)). Podle symbolu složky na displeji poznáte, na které místo se nahrávky ukládají: **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – vnitřní paměť, **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – paměťová karta.

## 4.8 Výklopná podpěrka (DVT3000 – DVT7000)

Při pokládání přístroje na stůl použijte výklopnou podpěrku na zadní straně přístroje. Tak optimálně využijete možnosti mikrofonu na zadní straně přístroje.

- 1 Vyklopte podpěrku na zadní straně přístroje.



- 2 Postavte přístroj na rovnou podložku (například na stůl).

## 4.9 Zprovoznění dálkového ovládání (DVT5500, DVT7000)

Baterie je v dálkovém ovladači již vložena, je ovšem chráněna plastovou páskou, aby ovladač během transportu neodebíral žádný proud.

- 1 Plastovou pásku z bateriového prostoru na spodní straně dálkového ovládání vytáhněte.

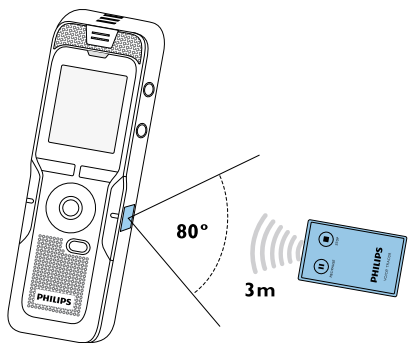


## 4.10 Používání dálkového ovládání



- Pokud dálkové ovládání přestane fungovat, vyměňte baterii ([viz také kapitola 10.3 Výměna baterie v dálkovém ovládání \(DVT5500, DVT7000\), strana 54](#)).
- Pokud dálkové ovládání nehodláte delší dobu používat, vyjměte z něj baterii. Vyteklá baterie může dálkové ovládání poškodit.
- Použité baterie a akumulátory se musejí odkládat na stanovených sběrných místech.

Namířte dálkové ovládání na přijímač na boku přístroje. Dálkové ovládání lze používat v rozsahu 80°, přičemž vzdálenost by neměla překročit tři metry. Dávejte přitom pozor, aby komunikaci mezi dálkovým ovládáním a přístrojem nebránily žádné překážky.



## 4.11 Používání příslušenství

Společně s přístrojem jste obdrželi i různé příslušenství, jehož rozsah závisí na zvoleném modelu. Další příslušenství získáte u svého obchodníka.

### 4.11.1 Připojení sluchátek

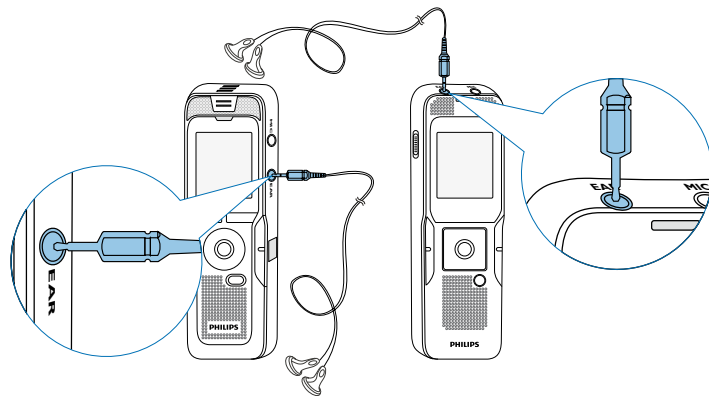
Příslušenství modelů DVT3000 – DVT7000



#### Varování

- Nastavte si nižší hlasitost a neposlouchejte přes sluchátka příliš dlouho. Jinak může dojít k poškození sluchu. Respektujte pokyny k ochraně sluchu ([viz také kapitolu 1.1.3 Ochrana sluchu, strana 6](#)).

- 1 Než si nasadíte sluchátka, snižte na přístroji hlasitost.
- 2 Zapojte kabel sluchátek do konektoru **EAR** na horní straně přístroje (DVT1000, DVT1500), resp. na jeho boku (DVT3000 – DVT7000).



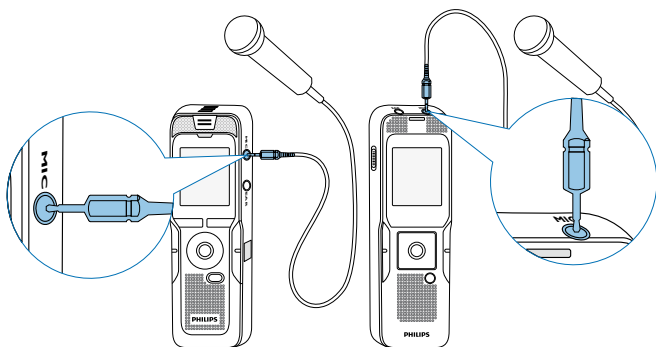
- 3 Po připojení zvýšte hlasitost na příjemnou úroveň. Po dobu připojení sluchátek je reproduktor v přístroji odpojený.

#### 4.11.2 Připojení vnějšího mikrofonu.

##### Rada

- Připojením vnějšího mikrofonu se automaticky přepne zdroj záznamu a vnitřní mikrofon přístroje se nepoužívá.

- 1 Ukončete běžící nahrávání.
- 2 Zapojte kabel od vnějšího mikrofonu do konektoru **MIC** na horní straně přístroje (DVT1000, DVT1500), resp. na jeho boku (DVT3000 – DVT7000).



#### 4.11.3 Použití mikrofonu pro nahrávání telefonátů

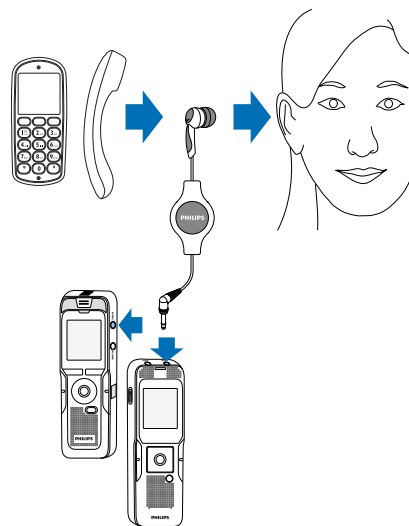
Příslušenství modelů DVT3500



Pozor

- Pro nahrávání telefonátů mohou v závislosti na konkrétní zemi existovat různá omezení. Před nahráváním telefonátů se informujte o zákonné úpravě ve vaší zemi.

Pomocí tohoto mikrofonu můžete zaznamenávat telefonické rozhovory.

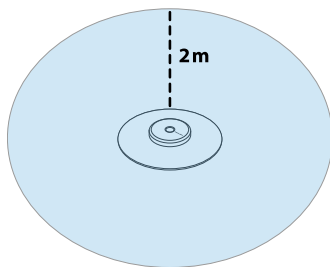


- 1 Ukončete běžící nahrávání.
- 2 Zapojte kabel od vnějšího mikrofону do konektoru **MIC** na horní straně přístroje (DVT1000, DVT1500), resp. na jeho boku (DVT3000 – DVT7000).
- 3 Zasuňte si sluchátko mikrofону do ucha.
- 4 Spusťte na přístroji nahrávání.
- 5 Telefonujte mobilním telefonem nebo telefonem na pevné lince. Držte přitom mobilní telefon nebo telefonní sluchátko u ucha, do něhož jste si zasuňli sluchátko přístroje.

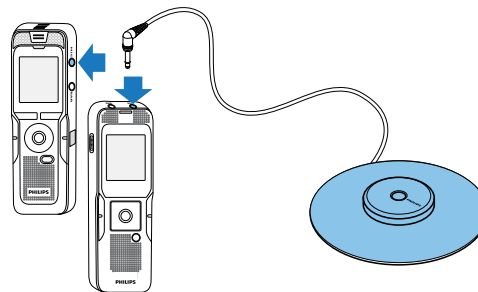
#### 4.11.4 Použití konferenčního mikrofónu

Příslušenství modelů DVT7000

Konferenční mikrofón vám umožní nahrávat více řečníků během jednání nebo konference. Pro dosažení optimální kvality záznamu by účastníci neměli být od mikrofónu vzdáleni více než dva metry.



- 1 Ukončete běžící nahrávání.
- 2 Zapojte kabel od vnějšího mikrofónu do konektoru **MIC** na horní straně přístroje (DVT1000, DVT1500), resp. na jeho boku (DVT3000 – DVT7000).



- 3 Přepněte nastavení vnějšího zdroje na monofonní mikrofón ([viz také kapitolu 9.1.14 Výběr vnějšího zdroje, strana 47](#)).
- 4 Spusťte na přístroji nahrávání.



#### Tip

- Při nahrávání ve větších místnostech nebo při jednání s větším počtem účastníků lze pokrytou plochu zvětšit připojením až tří konferenčních mikrofónů.



## 4.12 Připojení k počítači

Připojením přístroje k počítači získáte několik možností:

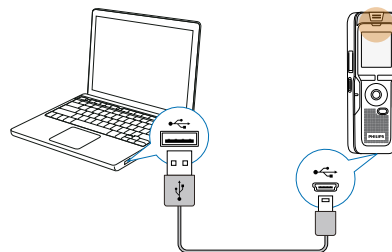
- **Vyměnitelný disk USB:** Obsahem přístroje můžete procházet pomocí libovolného souborového manažeru, a to bez nutnosti instalovat další software. Přístroj se na počítači zobrazí jako vyměnitelný disk USB. Tímto způsobem můžete nahrávky uložit a zpracovat na počítači a uvolnit tak v přístroji místo ([viz také kapitolu 4.12.1 Přenos dat mezi přístrojem a počítačem, strana 26](#)).
- **Napájení přes USB:** Po připojení k počítači je přístroj napájen z rozhraní USB a baterie nejsou zatěžovány. Můžete nahrávat, dokud se nezaplní paměť přístroje.



Tip

- Během připojení přístroje k počítači zahájíte nahrávání stiskem tlačítka ● nejméně na dvě sekundy.

- 1 Zasuňte zástrčku USB do rozhraní USB na počítači.
- 2 Zasuňte zástrčku Micro-USB do konektoru USB na spodní straně přístroje.  
↳ V souborovém manažeru se přístroj zobrazí jako vyměnitelný disk.



Pozor

- V žádném případě neodpojujte přístroj od počítače během přenosu dat (když stavová LED bliká žlutě). Mohlo by dojít k poškození nebo ztrátě dat.
- Paměť přístroje neformátujte prostřednictvím počítače, tento postup může způsobit chybnou funkci přístroje. Pro vymazání všech dat použijte funkci **Format memory** v nabídce přístroje ([viz také kapitolu 10.1.2 Formátování paměti, strana 53](#)).

## 4.12.1 Přenos dat mezi přístrojem a počítačem

Obsahem přístroje můžete procházet pomocí libovolného souborového manažeru, a to bez nutnosti instalovat další software. Přístroj se na počítači zobrazí jako vyměnitelný disk USB.

- 1 Propojte přístroj popsáním způsobem s počítačem.
- 2 Otevřete souborový manažer (průzkumník) na počítači.  
↳ Přístroj se v něm zobrazí jako vyměnitelný disk USB s názvem **PHILIPS**. Složka **Voice** (Hlas) v přístroji obsahuje nahrávky; do složky **Music** (Hudba) můžete nakopírovat hudební soubory.
- 3 Nyní můžete zkopírovat nebo přesunout soubory z přístroje do počítače za účelem archivace nebo vymazat soubory z přístroje a uvolnit tak místo.




### Pozor

- V žádném případě neodpojujte přístroj od počítače během přenosu dat (když stavová LED bliká žlutě). Mohlo by dojít k poškození nebo ztrátě dat.
- Paměť přístroje neformátujte prostřednictvím počítače, tento postup může způsobit chybnou funkci přístroje. Pro vymazání všech dat použijte funkci **Formát memory** v nabídce přístroje ([viz také kapitolu 10.1.2 Formátování paměti, strana 53](#)).



### Rada

DVT3000 – DVT7000:

- Přístroj umožňuje přehrávání hudebních souborů ve formátech WMA a MP3. Tyto soubory můžete z připojeného počítače zkopírovat do složky **Music** (Hudba). Soubory pak v přístroji naleznete ve složce /M.
- Soubory s ochranou proti kopírování (Digital Rights Management, DRM) nelze přehrávat.
- Přístroj zobrazuje až 99 souborů.

## 4.12.2 Odpojení přístroje od počítače

- 1 Odeberte (vysuňte) vyměnitelný disk USB v kontextové nabídce souborového manažeru.
- 2 Teprve pak fyzicky odpojte přístroj od USB rozhraní počítače.

## 5 Nahrávání

Přístroj nabízí četné funkce, jež můžete využít během nahrávání a s jejichž pomocí můžete zlepšit kvalitu záznamu. Pro označení důležitých pasáží nahrávky použijte indexové značky. Pomocí časovače nebo hlasovým spouštěním můžete nahrávání spustit automaticky. Funkce záznamu před spuštěním umožní zaznamenat i posledních pět sekund před spuštěním nahrávání.

### 5.1 Nastavení nahrávání

Před nahráváním nastavte požadovanou kvalitu záznamu a citlivost mikrofonu, případně zvolte automatické nastavení. V tom případě přístroj při spuštění nahrávání vyhodnotí podmínky a nastaví vhodnou kvalitu záznamu a citlivost mikrofonu ([viz také kapitolu 9.1.2 Automatické přizpůsobení parametrů nahrávání \(DVT3000 – DVT7000\), strana 40](#)).

Při nahrávání pod širým nebem můžete zapnout filtraci zvuků způsobených větrem ([viz také kapitolu 9.1.5 Zapnutí a vypnutí filtru zvuků způsobených větrem \(DVT3000 – DVT7000\), strana 42](#)). Pro záznamy v prostředí s mnoha zvuky na pozadí (například v davu lidí nebo za jízdy vlakem či autem) můžete využít funkci potlačení šumu, která zvuky na pozadí utlumí ([viz také kapitolu 9.1.6 Zapnutí a vypnutí potlačování šumu \(DVT3000 – DVT7000\), strana 43](#)).



#### Pozor

- Nevyjímejte baterie ani akumulátory během nahrávání. Tím může dojít k poškození nebo ke ztrátě dat. Důsledkem může být nesprávná činnost přístroje.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **INDEX/** a zvolte složku pro ukládání nahrávky.  
↳ V závislosti na zvoleném úložišti se zobrazí symboly **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – vnitřní paměť – nebo **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – paměťová karta.
- 2 Namiřte mikrofony na zdroj zvuku a stiskněte tlačítko záznam **●**.  
↳ Přístroj začne nahrávat a stavová LED se rozsvítí červeně. Na displeji můžete sledovat délku záznamu a zbývající čas pro nahrávání na zvolené úložiště.
- 3 Pohledem na ukazatele úrovně kontrolujte hlasitost.
- 4 Stisknutím tlačítka záznam **●** můžete probíhající nahrávání přerušit.  
↳ Nahrávání se přeruší a stavová LED bude červeně blikat.
- 5 Po dalším stisknutí tlačítka záznam **●** bude nahrávání pokračovat.
- 6 Tlačítkem stop **■** nahrávání ukončíte.  
↳ Přístroj se vrátí do klidového stavu.



- **Zahájení nové nahrávky:** Stisknutím tlačítka **▶▶** během nahrávání se ukončí probíhající záznam a zároveň se zahájí nový.
- **Zahájení přehrávání:** Stisknutím tlačítka **▶||** během nahrávání se toto ukončí a přehrají se poslední tři sekundy záznamu.
- **Vložení indexové značky:** Tlačítkem **INDEX/■**, můžete během nahrávání vkládat indexové značky ([viz také kapitolu 5.1.2 Vkládání indexových značek, strana 29](#)).
- Aby záznamy např. z několikahodinových jednání nebyly příliš dlouhé, můžete je automaticky dělit ([viz také kapitolu 9.1.12 Automatické dělení záznamu, strana 46](#)).
- Do každé složky je možné uložit nejvýše 99 záznamů. Prostor v paměti závisí na zvoleném úložišti a kvalitě záznamu ([viz také kapitolu 9.1.3 Nastavení kvality záznamu, strana 41](#)).  
Při dosažení maximálního počtu záznamů nebo při zaplnění úložiště se na displeji zobrazí upozornění a není možné pokračovat v nahrávání. V takovém případě vymažte nepotřebné nahrávky nebo přístroj připojte k počítači a přesuňte soubory do počítače.



- **DVT3000 – DVT7000: Ruční nastavení citlivosti mikrofonu**  
Během nahrávání můžete tlačítky **+/-** přizpůsobovat citlivost mikrofonu.
- Máte-li v úmyslu pořizovat delší nahrávky, vyměňte před nahráváním baterie, případně plně nabijte akumulátory. Můžete také využít napájení přes rozhraní USB: Po připojení k počítači je přístroj napájen z rozhraní USB a baterie nejsou zatěžovány.
- DVT5500, DVT7000: Ovládejte nahrávání dálkovým ovladačem. Tlačítkem **II REC/PAUSE** můžete zahájit či přerušit nahrávání. Ukončení záznamu provedete tlačítkem **■ STOP**.
- DVT5000 – DVT7000: Volby nastavení citlivosti mikrofonu a kvality záznamu můžete vyvolat kontextovými tlačítky **F1/F2**.

### 5.1.1 Nahrávání z vnějšího zdroje

Připojením vnějšího mikrofonu se automaticky přepne zdroj záznamu a vnitřní mikrofon přístroje se nepoužívá. Pokud k mikrofonnímu vstupu připojíte monofonní mikrofon nebo zvukové zařízení se zesilovačem (například hudební přehrávač), musíte provést ruční nastavení vnějšího zdroje ([viz také kapitolu 9.1.14 Výběr vnějšího zdroje, strana 47](#)).

### 5.1.2 Vkládání indexových značek

Pro označení důležitých pasáží nahrávky použijte indexové značky. V klidovém stavu můžete navigačními tlačítky **◀◀/▶▶** volit indexové značky ([viz také kapitolu 6.2 Přehrávání nahrávek nebo hudby, strana 32](#)).

- 1 Tlačítkem **INDEX/■** můžete během záznamu vkládat indexové značky.  
↳ Na displeji se místo zbývajících času krátce zobrazí pořadové číslo indexové značky. Do každé nahrávky je možné vložit nejvýše 32 indexových značek.



Tip

- Vložení indexové značky je možné i při přerušném nahrávání.

### 5.1.3 Nahrávání s funkcí zoom

Funkce zoom umožňuje zaostřit mikrofon na prostor před přístrojem a potlačit zvuky z okolí. Tímto způsobem je možné nahrávat přednášky a další proslovy na velké vzdálenosti ([viz také kapitolu 9.1.4 Nastavení citlivosti mikrofonu, strana 41](#)).

### 5.1.4 Použití funkce nahrávání před spuštěním (DVT3000 – DVT7000)

Funkce záznamu před spuštěním umožní zaznamenat i posledních pět sekund před spuštěním nahrávání. Přístroj přejde do pohotovostního režimu a průběžně uchovává posledních pět sekund signálu, aniž by jej však ukládal. Teprve stiskem nahrávacího tlačítka se záznam posledních

pět sekund uloží. Díky této funkci se můžete až během rozhovoru pohotově rozhodovat, zda si danou pasáž nahrajete.


- 1 Zapněte funkci nahrávání před spuštěním ([viz také kapitolu 9.1.9 Zapnutí a vypnutí funkce nahrávání před spuštěním \(DVT3000 – DVT7000\), strana 44](#)).
- 2 Stiskněte tlačítko záznam **●**.  
↳ Přístroj přejde do pohotovostního režimu a průběžně uchovává posledních pět sekund signálu, aniž by jej však ukládal.
- 3 Stiskněte tlačítko záznam **●**.  
↳ Přístroj zahájí nahrávání a uloží i předchozích pět sekund signálu.

## 5.2 Automatické spuštění nahrávání

Pro automatické spuštění nahrávání máte k dispozici dvě funkce: časovač a hlasovou aktivaci nahrávání.

### 5.2.1 Použití časovače

Časovač vám umožní spustit nahrávání v předvolený den a čas. Zdrojem signálu může být zabudovaný mikrofon, rádio nebo vnější mikrofon.

- 1 Nastavte parametry časovače v příslušné nabídce a zapněte tuto funkci ([viz také kapitolu 9.1.10 Nastavení časovače, strana 45](#)).  
↳ Při zapnutém časovači se na displeji zobrazuje symbol . V určený čas se zahájí nahrávání, a to i v případě, že je přístroj v tuto dobu vypnutý nebo jsou uzamčená tlačítka.

## 5.2.2 Použití hlasové aktivace nahrávání

Funkce hlasové aktivace spustí nahrávání, jakmile promluvíte. Po třech sekundách ticha se nahrávání přeruší až do doby, než zase začnete mluvit.

Prostřednictvím ukazatele úrovně signálu pro spuštění můžete určit, na jakou hlasitost má přístroj reagovat.

- 1 Nastavte parametry hlasové aktivace nahrávání v příslušné nabídce a zapněte tuto funkci ([viz také kapitolu 9.1.11 Zapnutí a vypnutí funkce hlasové aktivace nahrávání, strana 45](#)).

↳ Zapnutí signalizuje symbol **VA** na displeji.

- 2 Stiskněte tlačítko záznam ●.

↳ Přístroj přejde do pohotovostního režimu. Na displeji se zobrazí symbol přerušeno nahrávání (@). Jakmile začnete mluvit, přístroj začne nahrávat, když přestanete, přístroj nahrávání po třech sekundách přeruší.

- 3 Tlačítkem stop ■ nahrávání ukončíte.

↳ Přístroj se vrátí do klidového stavu.



### Tip

- Během záznamu můžete tlačítka +/- měnit hlasitost, na kterou má přístroj reagovat.


## 6 Přehrávání



### Tip

- Pro lepší reprodukci zapněte funkci ClearVoice. Tiché pasáže se dynamicky zesílí a tiché hlasy budou jasnější a lépe srozumitelné ([viz také kapitolu 9.3.2 Zapnutí a vypnutí funkce ClearVoice, strana 50](#)).

### 6.1 Výběr záznamu

- 1 Za klidového stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **INDEX/**  pro volbu složky.  
↳ V závislosti na zvoleném úložišti se zobrazí symboly **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – vnitřní paměť – nebo **A**, **B**, **C**, **D**, **E** – paměťová karta. (**A**, **B**, **C** a **D** jsou složky s nahrávkami, složka **E**/**E** obsahuje hudební soubory).
- 2 Za klidového stavu stiskněte **▶▶I**.
  - ① Přesunete se na konec záznamu.
  - ② Přesunete se na začátek následujícího záznamu.

- 3 Za klidového stavu stiskněte **◀◀◀**.

- ① Přesunete se na začátek záznamu.
- ② Přesunete se na konec předchozího záznamu.



### Rada

- Pokud záznam obsahuje indexové značky, tlačítka **◀◀◀/▶▶▶** se budete přesouvat k předchozí, resp. následující indexové značce.  
↳ Na displeji se místo celkového času záznamu krátce zobrazí číslo indexové značky.



### Rada

#### DVT3000 – DVT7000:

- Přístroj umožňuje přehrávání hudebních souborů ve formátech WMA a MP3. Tyto soubory můžete z připojeného počítače zkopírovat do složky **Music** (Hudba). Soubory pak v přístroji naleznete ve složce **E**/**E**. Během přehrávání bude symbol na displeji informovat o formátu hudebního souboru:  
**MP3** – soubor MP3  
**WMA** – soubor WMA
- Soubory s ochranou proti kopírování (Digital Rights Management, DRM) nelze přehrávat.
- Přístroj zobrazuje až 99 souborů.

### 6.1.1 Vyhledávání záznamů v kalendáři (DVT3000 – DVT7000)

Funkce vyhledávání nabízí seznam všech uložených záznamů seřazených podle data pořízení.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 3 Tlačítka ◀◀/▶▶ vyberte požadované datum.
- 4 Tlačítky +/- zvolte nahrávku.  
↳ Od každé označené nahrávky bude na ukázkou přehráno prvních deset sekund.
- 5 Tlačítkem přehrávání ▶|| zahájíte přehrávání zvolených souborů.

### 6.2 Přehrávání nahrávek nebo hudby



Tip

- Z klidového stavu začíná přehrávání záznamu s posunem vzad o tři sekundy, což je užitečné zejména při přepisu nahrávek.
- 1 Zvolte popsáním způsobem požadovanou nahrávku.
  - 2 Tlačítkem přehrávání ▶|| zahájíte přehrávání zvolených souborů.  
↳ Stavová LED se rozsvítí zeleně. Během přehrávání můžete na displeji sledovat časovou polohu v nahrávce a její celkové trvání.
  - 3 Tlačítka +/- upravíte hlasitost.
  - 4 Tlačítkem ▶|| přehrávání přerušíte.  
↳ Při přerušeném přehrávání bliká stavová LED zeleně.
  - 5 Tlačítkem ■ přehrávání zastavíte.  
↳ Přehrávání se zastaví na aktuální pozici. Přístroj se vrátí do klidového stavu. Při pokračování začne reprodukce tři sekundy před tímto místem.
  - 6 Po stisknutí tlačítka přehrávání ▶|| bude reprodukce pokračovat.
  - 7 Tlačítka ◀◀/▶▶ se přesunete na začátek či konec nahrávky.





## Tip

- DVT3000 – DVT7000: Při přehrávání hudby můžete upravit nastavení ekvalizéru a možnosti opakovaného přehrávání.
- DVT5000 – DVT7000: Kontextovými tlačítky **F1/F2** lze vyvolat nastavení rychlosti přehrávání a funkce ClearVoice nebo zobrazit datum, čas a zbývající čas nahrávky.

## 6.3 Změna rychlosti přehrávání

- 1 Stiskněte během přehrávání alespoň na dvě sekundy tlačítko přehrávání ►||.
  - ① Přehrávání bude pokračovat se sníženou rychlostí a na displeji se zobrazí symbol ||\*.
  - ② Přehrávání bude pokračovat se zvýšenou rychlostí a na displeji se zobrazí symbol ►\*.
  - ③ Přehrávání bude pokračovat normální rychlostí a na displeji se zobrazí symbol ►.

## 6.4 Použití rychlého vyhledávání




Při rychlém vyhledávání se záznam přehrává vysokou rychlostí. Tímto způsobem můžete v nahrávce vyhledat určitou pasáž.

- 1 Podržte během klidového stavu nebo během přehrávání stisknuté jedno z navigačních tlačítek ◀◀ a ▶▶.
  - ↳ Zvolený záznam a všechny následující nebo předchozí budou přehrávány vysokou rychlostí vpřed nebo vzad.
- 2 Uvolněte tlačítko.
  - ↳ Přehrávání bude pokračovat normální rychlostí z aktuálního místa.

---

## 6.5 Opakované přehrávání / nekonečná smyčka

Můžete automaticky opakovaně přehrávat jednotlivé záznamy, celé složky nebo sekvence v určité nahrávce (= nekonečná smyčka).

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **+/-** zvolte položku Repeat.
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Určete tlačítka **+/-**, zda si přejete opakovaně přehrávat jednotlivou nahrávku/soubor, složku nebo úsek.
  - ↳ Na displeji se zobrazí symbol zvoleného opakovacího módu:
    -  – Opakované přehrávání souboru
    -  – Opakované přehrávání složky
    -  – Opakované přehrávání výběru/sekvence
  - ① Tlačítkem **INDEX/■** stanovíte počátek sekvence.
  - ② Tlačítkem **INDEX/■** stanovíte konec sekvence.
  -  – Náhodné opakování
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
  - ↳ Započne opakované přehrávání souboru, složky nebo sekvence.

## 7 Úpravy a mazání

Můžete přepsat část nahrávky nebo k ní připojit novou část. Delší nahrávky můžete pro snadnější zpracování naopak rozdělit. Jednotlivé záznamy je možné i mazat.

### 7.1 Úpravy nahrávky

#### 7.1.1 Připojení nové části nebo přepsání nahrávky

Existující nahrávku můžete upravit přepsáním části nahrávky nebo připojením nového záznamu na konec. Při přepisování je stávající nahrávka od aktuálního místa vymazána!

#### Rada

- Při úpravách se používá kvalita původní nahrávky.

1 Zvolte požadovaný způsob úprav ([viz také kapitolu 9.1.7 Nastavení režimu úprav, strana 43](#)).

↳ Na displeji uvidíte symbol zvolené úpravy:

- – Připojení na konec nahrávky
- – Přepsání nahrávky

#### Pozor

- Při přepisování je stávající nahrávka od aktuálního místa vymazána!

2 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) zvolte tlačítkem **INDEX/■** složku obsahující soubor, jež hodláte upravit.

#### Rada

- DVT3000 – DVT7000: Ve složce s hudebními soubory (**■/■**) nelze provádět žádné úpravy.

3 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nahrávku, kterou chcete upravit.

4 **Přepsání nahrávky:** Přehrajte záznam až na místo, kde má začínat nová nahrávka. Můžete použít rychlé vyhledávání nebo skoky na indexové značky tlačítky **◀◀/▶▶**.

5 Tlačítkem **▶▶** přehrávání přerušíte.

6 Stiskem tlačítka záznam **●** zahájíte nahrávání nového úseku.  
↳ Nová nahrávka podle zvoleného způsobu úprav přepíše zbytek původního záznamu nebo se připojí na jeho konec.

7 Stisknutím tlačítka záznam **●** můžete probíhající nahrávání přerušit.

8 Tlačítkem stop **■** nahrávání ukončíte.  
↳ Přístroj se vrátí do klidového stavu.

## 7.1.2 Dělení nahrávek

Aby se vám dlouhý záznam lépe zpracovával (např. posílal e-mailem, archivoval na počítači nebo umožňoval smazání některých částí), můžete jej rozdělit na více menších záznamů.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) přejděte tlačítkem **INDEX/■** do složky, v níž je soubor, jež hodláte rozdělit.
- 2 Požadovanou nahrávku vyberte tlačítky **◀◀/▶▶**.
- 3 Přehrajte nahrávku až do místa, kde má být rozdělena, a tlačítkem stop **■** ukončete přehrávání nebo skočte tlačítky **◀◀/▶▶** na indexovou značku, na níž se má záznam rozdělit.
- 4 Stiskněte **MENU**.
- 5 Tlačítky **+/-** zvolte položku Split.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 7 Tlačítky **+/-** zvolte OK.
- 8 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.  
↳ Nahrávka se rozdělí. Následující soubory se přečísľují.

## 7.2 Mazání nahrávek v přístroji.

Jednotlivé záznamy je možné i mazat. K přejmenování či smazání celých složek použijte počítač.



### Pozor

- Mažte jen nahrávky, které již nebudete potřebovat: smazané nahrávky není možné obnovit.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) vyhledejte tlačítkem **INDEX/■** složku obsahující soubor určený ke smazání.
- 2 Tlačítky **◀◀/▶▶** zvolte záznam, který si přejete smazat.
- 3 Stiskněte nejméně na dvě sekundy tlačítko **⌫**, příp. **ERASE**.
- 4 Potvrďte mazání tlačítkem záznam **●**.  
↳ Nahrávka se smaže. Následující soubory se přečísľují.

## 8 Rádio (DVT5000 – DVT7000)



### Rada

- Kabel sluchátek slouží jako anténa přístroje. Příjem radiových stanic je možný jen když jsou sluchátka připojena k přístroji.

### 8.1 Použití rádia

- 1 Připojte k přístroji sluchátka ([viz také kapitolu 4.11.1 Připojení sluchátek, strana 22](#)).
- 2 Nejméně dvousekundovým stisknutím tlačítka **MENU** aktivujte rádio.
- 3 Tlačítka **◀◀/▶▶** zadejte požadovaný kmitočet. nebo Pokud chcete spustit vyhledávání další stanice, stiskněte nejméně na dvě sekundy **◀◀/▶▶**.
- 4 Tlačítka **+/-** upravíte hlasitost.
- 5 Podržením tlačítka **MENU** alespoň na dvě sekundy rádio vypnete.




### Tip

- Příjem rádia je možné ukončit kontextovým tlačítkem **F1**.



### Tip

- Rádio je možné spustit nebo ukončit také přes nabídku přístroje:
  - ① V klidovém stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
  - ② Zvolte tlačítka **◀◀/▶▶** nabídku Rádio .
  - ③ Tlačítka **+/-** vyberte FM radio on (zapnuto) nebo Off (vypnuto).
  - ④ Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.

### 8.2 Uložení radiových stanic

Můžete uložit až 20 předvoleb radiových stanic.



### Tip

- V režimu rádia můžete spustit vyhledávání stanic kontextovým tlačítkem **F2**.

#### 8.2.1 Automatické ukládání stanic

- 1 Stiskněte v režimu rádia tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **+/-** zvolte položku Station search.
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.

- 4 Tlačítky **+/-** zvolte položku **Auto search**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.  
↳ Přístroj automaticky vyhledá radiové stanice a uloží jejich frekvence do předvoleb. Přístroj ukládá až 20 stanic.

---

### 8.2.2 Ruční ukládání stanic

- 1 Stiskněte v režimu rádia tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Station search**.
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Manual search**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Tlačítka **◀◀/▶▶** zadejte požadovaný kmitočet. nebo  
Pokud chcete spustit vyhledávání další stanice, stiskněte nejméně na dvě sekundy **◀◀/▶▶**.
- 7 Pro uložení naladěné stanice do předvolby stiskněte tlačítko záznam ●.

---

### 8.2.3 Smazání předvolby

- 1 Tlačítka **◀◀/▶▶** označte předvolbu ke smazání.
- 2 Nejméně na dvě sekundy stiskněte tlačítko **☒**, příp. **ERASE**.
- 3 Potvrďte mazání tlačítkem záznam ●.

---

## 8.3 Výstupní zařízení pro poslech rádia

V režimu rádia se vnitřní reproduktor přístroje připojením sluchátek neodpojí. Můžete zvolit, zda si přejete poslouchat rádio prostřednictvím sluchátek nebo zabudovaného reproduktoru.

- 1 Stiskněte v režimu rádia tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Output**.
- 3 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 4 Tlačítka **+/-** určete, zda má zvuk vycházet ze sluchátek či z reproduktoru.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 6 Stisknutím **MENU** se vrátíte zpět do režimu rádia.

---

## 8.4 Nahrávání rozhlasového vysílání

Přístroj umožňuje nahrávat rozhlasové vysílání.

- 1 Aktivujte popsaným způsobem rádio a vyberte rozhlasovou stanici, kterou hodláte nahrávat.
- 2 Stiskněte tlačítko záznam ●.  
↳ Přístroj začne nahrávat a stavová LED se rozsvítí červeně.
- 3 Stisknutím tlačítka záznam ● můžete probíhající nahrávání přerušit.
- 4 Tlačítkem stop ■ nahrávání ukončíte.  
↳ Přístroj se vrátí zpět do režimu rádia.

## 9 Nastavení

Možnosti nastavení zobrazíte stisknutím tlačítka **MENU** za klidového stavu přístroje (při zobrazené úvodní obrazovce).



Rada

- Stisknutím tlačítka stop ■ po vykonání požadované operace se přístroj vrátí do klidového stavu. Stisknutím tlačítka stop ■ během úprav se zvolené změny zruší a přístroj se vrátí do klidového stavu.

### 9.1 Nastavení záznamu

#### 9.1.1 Volba paměti pro ukládání nahrávek

Podle symbolu složky na displeji poznáte, na které místo se nahrávky ukládají. **A**, **B**, **C**, **D**, **F** – vnitřní paměť, **A**, **B**, **C**, **D**, **F** – paměťová karta.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje **F**.
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Memory select**.

- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Stisknutím **+/-** určete, zda si přejete k ukládání nahrávek používat vnitřní paměť nebo kartu microSD.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 7 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

#### 9.1.2 Automatické přizpůsobení parametrů nahrávání (DVT3000 – DVT7000)

Při použití této funkce přístroj při zahájení nahrávání automaticky vyhodnotí situaci a zvolí vhodnou kvalitu záznamu a citlivost mikrofonu.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání **F**.
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Auto Adjust Rec**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Stisknutím **+/-** určete, zda si přejete tuto funkci zapnout či vypnout.



6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

7 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.1.3 Nastavení kvality záznamu

V nabídce nastavení kvality můžete určit formát výstupního souboru a kvalitu nahrávky ve formě velikosti datového toku. Čím vyšší kvalitu zvolíte, tím objemnější soubory se budou vytvářet a do paměti se jich vejde méně.

1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.

2 Tlačítka ◀◀/▶▶ vyberte nabídku voleb pro nahrávání 🗨️.

3 Tlačítka +/- zvolte položku Quality settings.

4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

5 Tlačítka +/- vyberte kvalitu záznamu.

↳ Na displeji uvidíte symbol zvolené kvality:

**PCM** – Nejvyšší kvalita bez komprese, formát WAV, 1.411 kbit/s

**SHQ** – velmi vysoká kvalita, formát MP3, 192 kbit/s

**HQ** – vysoká kvalita, formát MP3, 96 kbit/s

**SP** – nadprůměrný nahrávací čas, formát MP3, 64 kbit/s

**LP** – nejdelší nahrávací čas, formát MP3, 8 kbit/s

6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

7 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.



Tip

- DVT5000 – DVT7000: Volby nastavení citlivosti mikrofonu a kvality záznamu můžete vyvolat kontextovými tlačítky **F1/F2**.










### 9.1.4 Nastavení citlivosti mikrofonu

S využitím tohoto nastavení můžete přizpůsobit citlivost mikrofonu okolním podmínkám. Podle vzdálenosti mluvčího upravte citlivost mikrofonu tak, aby se hluk na pozadí co nejvíce potlačil. Funkce zoom umožňuje zaostřit mikrofon na prostor před přístrojem a potlačit zvuky z okolí. Tímto způsobem můžete pořídít nahrávku přednášky nebo proslovu na větší vzdálenost.

1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.

2 Tlačítka ◀◀/▶▶ vyberte nabídku voleb pro nahrávání 🗨️.

3 Tlačítka +/- zvolte položku Mic sensitivity.

- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Tlačítka +/- vyberte kvalitu záznamu.  
↳ Na displeji uvidíte symbol nastavené citlivosti mikrofону:
  -  – Dictation – Nastavení optimalizované pro snímání zdroje přímo před přístrojem.
  -  – Speech to text – Snímání optimalizované pro pozdější zpracování programem pro rozpoznávání řeči.
  -  – Conversation – Nastavení optimalizované pro nahrávání více zdrojů v bezprostřední blízkosti přístroje.
  -  – Auto Zoom (DVT5000 – DVT7000) – Automatické přizpůsobení funkce zoom vzdálenějšímu zdroji.
  -  – Lecture – Nastavení optimalizované pro nahrávání zdroje ve větší vzdálenosti od přístroje.
  -  – Long distance (DVT5000 – DVT7000) – Nastavení optimalizované pro nahrávání zdrojů vzdálených až 15 metrů / 50 stop.
  -  – Manual setting (DVT3000 – DVT7000) – Ruční nastavení citlivosti mikrofону. Nastavte tlačítka   úroveň citlivosti od 1 (nejnižší citlivost, velmi blízký zdroj) po 9 (vysoká citlivost, velmi vzdálený zdroj). Během nahrávání můžete tlačítka +/- citlivost mikrofону upravovat.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 7 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.






Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.1.5 Zapnutí a vypnutí filtru zvuků způsobených větrem (DVT3000 – DVT7000)

Při nahrávání pod širým nebem můžete zapnout filtr potlačující rušivé zvuky způsobené prouděním vzduchu.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka   vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Tlačítka +/- zvolte položku Wind filter.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Stisknutím +/- určete, zda si přejete tuto funkci zapnout či vypnout.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 7 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.







Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.


### 9.1.6 Zapnutí a vypnutí potlačování šumu (DVT3000 – DVT7000)

Pro záznamy v prostředí s mnoha zvuky na pozadí (například v davu lidí nebo za jízdy vlakem či autem) můžete využít funkci potlačení šumu, která hluk na pozadí utlumí.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku Noise reduction.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam .
- 5 Stisknutím **+/-** určete, zda si přejete tuto funkci zapnout či vypnout.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam .
- 7 Tlačítkem stop  nabídku zavřete.









Tip

- Tlačítkem stop  můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.


### 9.1.7 Nastavení režimu úprav

Existující nahrávku můžete upravit přepsáním části nahrávky nebo připojením nového záznamu na konec. Při přepisování je stávající nahrávka od aktuálního místa vymazána!

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku Edit mode.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam .
- 5 Tlačítka **+/-** určete, zda se má na konec stávající nahrávky připojit nový záznam, zda se má stávající část smazat a přepsat či zda si přejete tuto funkci nechat vypnutou.
  - ↳ Na displeji uvidíte symbol zvolené úpravy:
    -  – Připojení na konec nahrávky
    -  – Přepsání nahrávky
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam .
- 7 Tlačítkem stop  nabídku zavřete.




Tip

- Tlačítkem stop  můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.1.8 Zapnutí a vypnutí tichého nahrávání (DVT3000 – DVT7000)

Tato volba vypne zvukové upozornění a indikaci nahrávání stavovou LED a zobrazením na displeji. S využitím tichého nahrávání můžete pořizovat záznamy bez viditelné indikace na přístroji.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Silent recording**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 5 Stisknutím **+/-** určete, zda si přejete tuto funkci zapnout či vypnout.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 7 Tlačítkem **stop** ■ nabídku zavřete.




Tip

- Tlačítkem **stop** ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.1.9 Zapnutí a vypnutí funkce nahrávání před spuštěním (DVT3000 – DVT7000)

Funkce záznamu před spuštěním umožní zaznamenat i posledních pět sekund před spuštěním nahrávání. Přístroj je v pohotovostním režimu a průběžně uchovává posledních pět sekund signálu, aniž by jej však ukládal. Teprve stiskem nahrávacího tlačítka se záznam posledních pěti sekund uloží.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Pre-recording**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 5 Stisknutím **+/-** určete, zda si přejete tuto funkci zapnout či vypnout.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 7 Tlačítkem **stop** ■ nabídku zavřete.




Tip


- Tlačítkem **stop** ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.1.10 Nastavení časovače

Časovač vám umožní spustit nahrávání v předvolený den a čas. Zdrojem signálu může být zabudovaný mikrofon, rádio nebo vnější mikrofon.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Timer**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 5 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Set time** pro nastavení časového údaje.
- 6 Dříve popsaným způsobem zadejte čas ([viz také kapitolu 9.3.1 Nastavení data a času, strana 49](#)).
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 8 Tlačítka **+/-** vyberte položku **Record source** pro výběr zdroje.
- 9 Stisknutím **+/-** určete, zda má přístroj nahrávat signál z mikrofonu, z vnějšího zdroje či z rádia. V případě nahrávání z rádia ještě označte předvolbu s požadovanou rozhlasovou stanicí.

- 10 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.

↳ Při zapnutém časovači se na displeji zobrazuje symbol . V určený čas se zahájí nahrávání,

- 11 Časovač vypnete prostřednictvím položky **Off**, k jejímuž výběru opět užijete tlačítka **+/-**.




#### Tip

- Tlačítkem **stop** ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.1.11 Zapnutí a vypnutí funkce hlasové aktivace nahrávání

Při zapnutí hlasové aktivace nahrávání se záznam spustí automaticky, jakmile promluvíte. Po třech sekundách ticha se nahrávání přeruší až do doby, než zase začnete mluvit. Prostřednictvím ukazatele úrovně signálu pro spuštění můžete určit, na jakou hlasitost má přístroj reagovat.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Voice Activation**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 5 Tlačítka **+/-** zvolte položku **On**.

- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 7 Tlačítka ◀◀/▶▶ určete úroveň hlasitosti, na kterou má přístroj reagovat: 1 odpovídá nejvyšší citlivosti (i tichý zvuk spustí nahrávání), 9 označuje nejnižší citlivost (ke spuštění je třeba hlasitý zvuk). Citlivost můžete upravit i během nahrávání tlačítky +/-.
- 8 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.  
↳ Zapnutí signalizuje symbol **VA** na displeji.
- 9 K vypnutí funkce hlasové aktivace nahrávání slouží položka Off, kterou můžete vybrat tlačítky +/-.




Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.1.12 Automatické dělení záznamu

Aby soubory s dlouhými nahrávkami (například z několikahodinového jednání) nebyly příliš velké, můžete nahrávku automaticky rozdělovat. Po uplynutí stanoveného času přístroj uzavře probíhající nahrávku a automaticky započne novou.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka ◀◀/▶▶ vyberte nabídku voleb pro nahrávání .
- 3 Tlačítky +/- zvolte položku Auto divide.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Tlačítky +/- zvolte, zda nahrávky delší než 30 nebo 60 minut mají být automaticky rozděleny, či nikoliv.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 7 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.1.13 Zapnutí a vypnutí světelné signalizace nahrávání

Tato možnost dovoluje vypnout stavovou LED.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje **ⓘ**.
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku Record lamp.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 5 Tlačítka **+/-** určete, zda má být stavová LED zapnutá, či nikoliv.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 7 Tlačítkem stop **■** nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop **■** můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.1.14 Výběr vnějšího zdroje

Připojením vnějšího mikrofonu se automaticky přepne zdroj záznamu a vnitřní mikrofon přístroje se nepoužívá. Pokud k mikrofonnímu vstupu (DVT3000 – DVT7000) připojíte monofonní mikrofon nebo zvukové zařízení se zesilovačem (například hudební přehrávač), musíte provést ruční nastavení vnějšího zdroje

- 1 V klidovém stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte nabídku voleb pro nahrávání **ⓘ**.
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku External input.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 5 Tlačítka **+/-** vyznačte, zda hodláte připojit vnější monofonní či stereofonní mikrofon nebo zdroj signálu s vlastním zesilovačem (Line-in).
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 7 Tlačítkem stop **■** nabídku zavřete.  
↳ Při volbě Line-in uvidíte na displeji symbol **Ⓛ**.



Tip


- Tlačítkem stop **■** můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

## 9.2 Nastavení zobrazení

### 9.2.1 Volba jazyka




- Je možné, že váš jazyk nebude k dispozici. V takovém případě zvolte jiný jazyk.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** zvolte skupinu nabídek pro nastavení zobrazení .
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Language**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 5 Zvolte tlačítka **+/-** požadovaný jazyk.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 7 Tlačítkem stop **■** nabídku zavřete.



- Tlačítkem stop **■** můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.


### 9.2.2 Úprava kontrastu displeje

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** zvolte skupinu nabídek pro nastavení zobrazení .
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Contrast**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 5 Stisknutím **◀◀/▶▶** můžete upravit kontrast displeje.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 7 Tlačítkem stop **■** nabídku zavřete.



- Tlačítkem stop **■** můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.2.3 Zapnutí a vypnutí podsvícení (DVT3000 – DVT7000)

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** zvolte skupinu nabídek pro nastavení zobrazení .



- 3 Tlačítky +/- zvolte položku Backlit.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Tlačítky +/- zvolte, zda si přejete používat podsvícení displeje.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 7 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.




Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

## 9.3 Nastavení přístroje

### 9.3.1 Nastavení data a času

S každou nahrávkou se ukládá i datum a čas pořízení.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazení úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítky ◀◀/▶▶ vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje .
- 3 Tlačítky +/- zvolte položku Date/time.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

- 5 Tlačítky +/- zvolte rok.
- 6 Stiskněte ▶▶.
- 7 Tlačítky +/- zvolte měsíc.
- 8 Stiskněte ▶▶.
- 9 Tlačítky +/- zvolte den.
- 10 Stiskněte ▶▶.
- 11 Tlačítky +/- určete, zda se má používat 12- nebo 24hodinový formát zobrazování času.
- 12 Stiskněte ▶▶.
- 13 Tlačítky +/- zvolte hodinu.
- 14 Stiskněte ▶▶.
- 15 Tlačítky +/- nastavte minuty.
- 16 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 17 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.3.2 Zapnutí a vypnutí funkce ClearVoice

Pro lepší reprodukci zapněte funkci ClearVoice. Tiché pasáže se dynamicky zesílí a tiché hlasy budou při přehrávání jasnější a lépe srozumitelné.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje **ⓘ**.
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku ClearVoice.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 5 Stisknutím **+/-** určete, zda si přejete tuto funkci zapnout či vypnout.  
↳ Na aktivní funkci ClearVoice upozorňuje symbol **☑**.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 7 Tlačítkem stop **■** nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop **■** můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.3.3 Nastavení ekvalizéru (DVT3000 – DVT7000)

Při přehrávání hudby můžete využít ekvalizér, který v závislosti na hudebním stylu vylepšuje úpravou frekvenčních charakteristik požitek z poslechu.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje **ⓘ**.
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku Equalizer.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 5 Tlačítka **+/-** zvolte požadované nastavení, nebo tuto funkci vypněte.  
↳ Při zapnutém ekvalizéru se na displeji zobrazuje symbol označující zvolený mód:  
**☑** – Pop  
**ⓘ** – Jazz  
**🎵** – Klasická hudba
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam **●**.
- 7 Tlačítkem stop **■** nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop **■** můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.3.4 Nastavení automatického vypínání

Pokud po nastavenou dobu není stisknuté žádné tlačítko, přístroj se samočinně vypne, čímž se šetří energie.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje **ⓘ**.
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Auto off**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 5 Tlačítka **+/-** nastavte, zda se má přístroj po 5 nebo 15 minutách bez obsluhy tlačítek vypnout.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 7 Tlačítkem **stop** ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem **stop** ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.3.5 Nastavení budíku

Přístroj můžete využít jako budík nebo plánovač upomínek. Ve stanovený čas se rozezní zvuk budíku nebo se začne přehrávat vybraný záznam.

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje **ⓘ**.
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Alarm**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 5 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Set time** pro nastavení časového údaje.
- 6 Dříve popsaným způsobem zadejte čas ([viz také kapitolu 9.3.1 Nastavení data a času, strana 49](#)).
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam** ●.
- 8 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Set source** pro nastavení budíku.
- 9 Tlačítka **+/-** určete, zda se má rozeznít zvuk budíku, vámi zvolená nahrávka nebo vysílání vybrané rozhlasové stanice.

10 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.

↳ Na nastavený budík upozorňuje symbol 📌.

11 Budík můžete vypnout prostřednictvím položky Off, kterou označíte tlačítky +/-.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

### 9.3.6 Zapnutí a vypnutí tónů tlačítek a upozornění

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítky **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje 📌.
- 3 Tlačítky **+/-** zvolte položku **Device sounds**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 5 Tlačítky **+/-** určete, zda mají znít tóny tlačítek a upozornění.
- 6 Volbu potvrďte tlačítkem záznam ●.
- 7 Tlačítkem stop ■ nabídku zavřete.



Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

# 10 Servis

Neprovádějte žádnou údržbu, která není popsána v této uživatelské příručce. Nerozebírejte přístroj za účelem provádění oprav. Opravy přístroje přenechte výhradně certifikovanému servisu.

## 10.1 Servisní funkce přístroje

### 10.1.1 Zobrazení informací o přístroji

- 1 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje **⚙**.
- 3 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Information**.
- 4 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam ●**.  
↳ Na displeji se zobrazí všeobecné informace o přístroji: aktuální datum a čas, zbývající čas k nahrávání do zvolené paměti a verze firmwaru.
- 5 Tlačítkem **stop ■** se vrátíte zpět.

### 10.1.2 Formátování paměti



Pozor

- Při formátování paměti se z ní smažou všechny nahrávky a soubory!

Prostřednictvím této funkce smažete ze zvoleného úložiště všechna data a zformátujete jej.

- 1 Zvolte úložiště, které si přejete naformátovat – vnitřní paměť nebo kartu microSD ([viz také kapitolu 9.1.1 Volba paměti pro ukládání nahrávek, strana 40](#)).
- 2 V klidovém stavu (při zobrazené úvodní obrazovce) stiskněte tlačítko **MENU**.
- 3 Tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte skupinu nabídek pro nastavení přístroje **⚙**.
- 4 Tlačítka **+/-** zvolte položku **Formát memory**.
- 5 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam ●**.
- 6 Tlačítka **+/-** zvolte **OK**.
- 7 Volbu potvrďte tlačítkem **záznam ●**.
- 8 Potvrďte formátování tlačítkem **záznam ●**.
- 9 Tlačítkem **stop ■** nabídku zavřete.



## Tip

- Tlačítkem stop ■ můžete změny odvolat a vrátit přístroj do klidového stavu.

## 10.2 Výměna baterií nebo akumulátorů



## Pozor

- Nevytahujte baterie ani akumulátory během nahrávání. Tím může dojít k poškození nebo ke ztrátě dat. Důsledkem může být nesprávná činnost přístroje.

Pokud jsou baterie téměř vybité, ukazatel stavu baterií bliká. V takovém případě baterie urychleně vyměňte. Počet nabíjecích cyklů akumulátorů je omezený. Pokud akumulátory nedodávají energii ani po úplném nabití na počítači, je třeba je vyměnit.

Postupujte podle popisu v kapitole [4.1 Vložení baterií nebo akumulátorů](#).



## Rada

- Pokud výměna baterií potrvá více než dvě minuty, bude možná nutné znovu nastavit čas a datum.
- Nepokoušejte se baterie znovu nabíjet.
- Baterie a akumulátory obsahují látky nebezpečné pro životní prostředí. Použité baterie a akumulátory se musejí odkládat na stanovených sběrných místech.

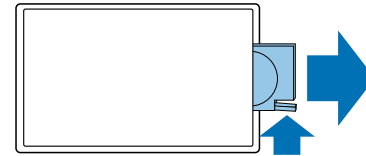
## 10.3 Výměna baterie v dálkovém ovládní (DVT5500, DVT7000)



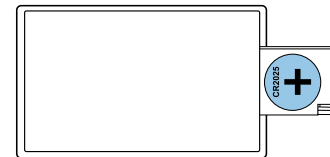
## Rada

- Respektujte pokyny k zacházení s přístrojem, zejména pokud jde o manipulaci s bateriemi a akumulátory (kapitola [1 Důležité bezpečnostní informace](#)). V dálkovém ovládní používejte výhradně baterii CR2025.

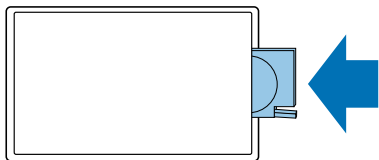
- 1 Uvolněte zámek držáku baterie na zadní straně dálkového ovládní a vysuňte jej i s baterií ven.



- 2 Vložte zobrazeným způsobem baterii do držáku. Dávejte přitom pozor na správnou polaritu!



- 3 Zastrčte schránku na baterie do dálkového ovládání, až zaklapne pojistka.



## 10.4 Aktualizace firmwaru

Firmware je vnitřní software, který řídí celý přístroj. V rámci péče výrobce se firmware dále vyvíjí, vylepšuje se a odstraňují se případné chyby.

Je možné, že během doby od zakoupení vašeho přístroje už byla dána k dispozici novější verze (update) firmwaru. V tom případě můžete firmware svého přístroje snadno aktualizovat.



### Pozor

- Při aktualizaci firmwaru by v přístroji měly být vloženy čerstvé baterie nebo plně nabité akumulátory, aby nedošlo k přerušování dodávky energie.

- 1 Připojte přístroj popsaným způsobem k počítači ([viz také kapitulu 4.12 Připojení k počítači, strana 25](#)).
- 2 Stáhněte si ze stránky [www.philips.com](http://www.philips.com) aktualizaci firmwaru pro svůj model přístroje a uložte tento soubor v počítači.

- 3 Zkopírujte soubor s aktualizací firmwaru do nejvyšší úrovně struktury složek (root, kořenový adresář) paměti přístroje.

- 4 Odpojte přístroj od počítače.

↳ Firmware přístroje se automaticky zaktualizuje; tento proces může několik minut trvat. Po jeho skončení se přístroj zapne.



### Pozor

- Před dalším používáním a obsluhou přístroje počkejte, až aktualizace firmwaru skončí. Pokud aktualizace firmwaru neproběhne bezchybně, následkem může být nefunkčnost přístroje.

## 10.5 Řešení potíží

Problém	Možná příčina a řešení
Přístroj se nezapne	<ul style="list-style-type: none"><li>• Baterie nebo akumulátory nejsou vloženy správně.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Přesvědčte se, zda jsou baterie či akumulátory správně vloženy. Dávejte přitom pozor na správnou polaritu!</li></ul></li><li>• Baterie nebo akumulátory jsou vybité.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Vyměňte baterie nebo nabijte akumulátory.</li></ul></li></ul>
Nelze spustit přehrávání	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je zamčená klávesnice.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Odemkněte klávesnici.</li></ul></li><li>• V přístroji nejsou uloženy žádné nahrávky.</li></ul>
Přístroj nereaguje nebo se chová neočekávaným způsobem	Vyjměte baterie či akumulátory ven z přístroje a pak je opět vložte zpět.
Není možné zvolit ukládání na kartu microSD	<ul style="list-style-type: none"><li>• V přístroji není žádná paměťová karta.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Vložte do přístroje paměťovou kartu.</li></ul></li><li>• Paměťová karta není zformátovaná požadovaným způsobem (souborový systém FAT32).<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Zformátujte kartu v přístroji.</li></ul></li></ul>

Problém	Možná příčina a řešení
Z reproduktoru není nic slyšet	<ul style="list-style-type: none"><li>• K přístroji jsou připojena sluchátka.</li><li>• Je nastavena příliš nízká hlasitost.</li></ul>
Nelze spustit nahrávání	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je zapnutá funkce záznamu před spuštěním nebo funkce hlasové aktivace nahrávání.</li><li>• Je zamčená klávesnice.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Odemkněte klávesnici.</li></ul></li><li>• Byl vyčerpán maximální počet nahrávek nebo je místo v paměti již zaplněné.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Smažte některé nahrávky nebo je přesuňte do počítače.</li><li>↳ Zvolte jiné úložiště.</li></ul></li></ul>
Ze sluchátek není nic slyšet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sluchátka nejsou správně připojená.<ul style="list-style-type: none"><li>↳ Zkontrolujte zasunutí konektoru sluchátek.</li></ul></li><li>• Je nastavena příliš nízká hlasitost.</li></ul>
Nahrávka z vnějšího mikrofону je pouze monofonní	Přepněte nastavení vnějšího zdroje na stereofonní mikrofón.



# 11 Dodatek

Všechny informace v této příručce byly sepsány podle našich nejlepších znalostí. Změny či vylepšení – zejména v oblasti technických údajů – jsou možné kdykoliv bez předchozího upozornění.

## 11.1 Technické údaje

### Technická data

Rozměry (š × v × h)	DVT1000 – DVT1500: 40 × 112 × 19 mm DVT3000 – DVT7000: 40 × 118 × 20 mm
Hmotnost	DVT1000 – DVT1500: 60 g (vč. baterií/akumulátorů) DVT3000 – DVT7000: 55 g (vč. baterií/akumulátorů)
Baterie/akumulátory	Přístroj: 2 × AAA alkalické baterie akumulátory Philips LFH9154 Dálkové ovládání: CR2025
Rozhraní USB	High-speed 2.0, Micro-USB

### Technická data

Konektor mikrofonu	stereo jack 3,5 mm
Konektor sluchátek	stereo jack 3,5 mm
Displej	27 × 27 mm Rozlišení 112 × 112 pixelů
Vnitřní paměť	DVT1000 – DVT3500: NAND-Flash, 2 GB DVT5000 – DVT7000: NAND-Flash, 4 GB
Paměťová karta	microSD až 32 GB SDHC
Formáty nahrávek	PCM – WAV, 1.411 kbit/s SHQ – MP3, 192 kbit/s HQ – MP3, 96 kbit/s SP – MP3, 64 kbit/s LP – MP3, 8 kbit/s
Přehrávání hudby	MP3, WMA Datový tok: 8 – 320 kbps bez DRM
Reproduktor	Kmitočtový rozsah 70 – 15.000 Hz Výstupní výkon: 110 mW

## Technická data

Délka záznamu vnitřní paměť DVT1000 – DVT3500	PCM – 3 h SHQ – 23 h HQ – 46 h SP – 70 h LP – 560 h
---	---

Délka záznamu vnitřní paměť DVT5000 – DVT7000	PCM – 6 h SHQ – 47 h HQ – 95 h SP – 142 h LP – 1140 h
---	---

Výdrž baterií DVT1000 – DVT1500	Nahrávání v kvalitě LP (vnitřní paměť/ karta microSD): 33 h/14 h (alkalické baterie)
------------------------------------	--

Výdrž baterií DVT3000 – DVT7000	Nahrávání v kvalitě LP (vnitřní paměť/ karta microSD): 48 h/18 h (alkalické baterie) 42 h/16 h (akumulátory)
------------------------------------	---

Vzorkovací frekvence	PCM/SHQ – 44,1 kHz HQ – 32 kHz SP – 22 kHz LP – 16 kHz
----------------------	---

## Technická data

Rádio (DVT5000 – DVT7000)	FM-Stereo Kmitočtový rozsah 87,5 – 108 MHz Paměť: 20 stanic
---------------------------	---

Požadavky na počítač	Operační systém: Windows 7 (32/64-bit), Vista (32/64-bit), XP (32-bit, SP2), MacOS X 10.6, Linux
----------------------	--

Teplotní rozsah	5 °C – 45 °C / 41 °F – 113 °F
-----------------	-------------------------------

Relativní vlhkost vzduchu	10% – 90%
---------------------------	-----------



Soulad výrobku s relevantními právními předpisy EU je potvrzen symbolem CE.

### Prohlášení o shodě (DoC)

Společnost Speech Processing Solutions GmbH tímto prohlašuje, že přístroje DVT1000, DVT1500, DVT3000, DVT3100, DVT3500, DVT5000, DVT5500, DVT7000 jsou v souladu se základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními směrnic 2006/95/EG, 2004/108/EG a 2009/125/EG.

Úplné prohlášení o shodě naleznete na naší stránce [www.philips.com](http://www.philips.com).

K výrobě přístroje byly použity hodnotné materiály a součásti, které mohou být recyklovány a znovu využity. Řiďte se platnými předpisy a nevyhazujte tyto výrobky do běžného domovního odpadu. Správná likvidace starých zařízení pomáhá předcházet případným škodám na životním prostředí a zdraví.



**Balení:** Respektujte místní předpisy ohledně recyklace obalového materiálu.

**Baterie:** Použité baterie musejí být odevzdávány na určených sběrných místech.



**Produkt:** Přeškrtnutý symbol odpadkového koše na vašem přístroji značí, že tento výrobek patří mezi elektronická zařízení a pro jeho likvidaci platí zvláštní ustanovení.

Pro prosazení recyklace, likvidace elektroodpadu v souladu s předpisy a za účelem ochrany životního prostředí a zdraví vyžadují evropská nařízení selektivní sběr vysloužilých spotřebičů prostřednictvím následujících možností:

- Při koupi nového zařízení od vás prodejce rád odebere starý výrobek.
- Staré spotřebiče mohou být také odloženy na určených sběrných místech.

Společnost Speech Processing Solutions GmbH ani její sesterské společnosti neručí kupujícímu tohoto produktu ani třetím osobám za škody, ztráty, náklady nebo výdaje, které kupujícímu či třetím osobám vzniknou v důsledku nehody, nesprávného použití nebo zneužití tohoto výrobku nebo v důsledku neautorizovaných úprav, oprav či změn tohoto výrobku nebo v důsledku nerespektování pokynů k provozu a údržbě, které stanovil Philips.

Tato uživatelská příručka je dokumentem, který nemá charakter smlouvy.

Omyly, tiskové chyby a změny jsou vyhrazeny.

Značka a logo Philips jsou chráněnými obchodními známkami společnosti Koninklijke Philips Electronics N.V. a jsou používány společností Speech Processing Solutions GmbH v rámci licence poskytnuté společností Koninklijke Philips Electronics N.V. Všechny použité značky jsou majetkem příslušných vlastníků.

